

Halteset für Stützstrebe 42109510 00 01 Holder for support strut

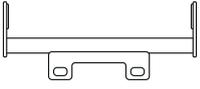


HONDA CRF 1000 L Africa Twin Adventure Sports / DCT
(2018-)

Artikel Nr.: / Item-no.:

42269510 00 01 schwarz/black

DE INHALT
GB CONTENTS

	1x	700009135	Haltebügel oben - holder top
	1x	700010023	Schraubensatz - Screw kit:
	4x	Sechskantschraube M8x25	Hexagon bolt M8x25
	2x	Sechskantdistanz M8x35	Hexagonal spacer M8x35
	2x	Selbstsichernde Mutter M6	Self lock nut M6
	6x	U-Scheibe Ø8,4	Washer Ø8,4
	2x	Zylinderschraube ISK M8x20	Allen screw ISK M8x20

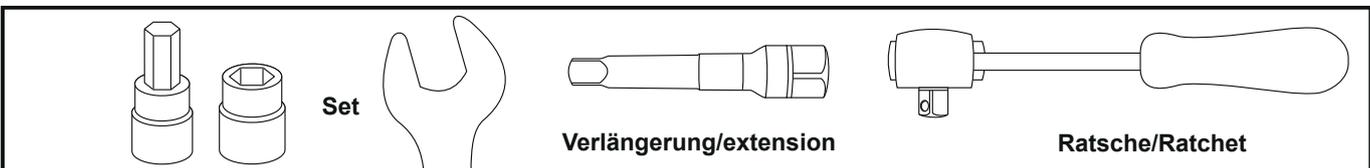


DE ACHTUNG
GB CAUTION

Dieses Halteset wird in Verbindung mit den Stützstreben 42109510 00 01 und dem Alurack 6559510 01 01, Easyrack 6629510 01 01 oder der Verbreiterung 8009510 00 01 verwendet, wenn kein Kofferträger vorhanden ist.

This holder is used in conjunction with the support strut set 42109510 00 01 for rear racks with Alurack 6559510 01 01, Easyrack 6629510 01 01 or enlargement 8009510 00 01, if no carrier is mounted.

DE BENÖTIGTE WERKZEUGE
GB TOOLS REQUIRED



DE WICHTIG
GB IMPORTANT

Zur Montage müssen Heckverkleidung, Rücklicht und Kennzeichenhalterung demontiert werden. Wir empfehlen daher die Montage in der Fachwerkstatt durchführen zu lassen.

Die Voraussetzung für die Montage ist natürlich eine gewisse technische Erfahrung. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen. Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!

Rear fairing, rear light and license plate holder must be removed for installation. Therefore we recommend that installation is carried out in a specialist workshop.

Of course, the assembly requires a certain technical experience. If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension. Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness!

Weiteres Zubehör auf unserer Homepage. More accessories: see our homepage.



Hepco & Becker GmbH
An der Steinmauer 6
D-66955 Pirmasens
Germany

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100
Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120
eMail: vertrieb@hepco-becker.de
www.hepco-becker.de

Halteset für Stützstrebe 42109510 00 01 Holder for support strut



HONDA CRF 1000 L Africa Twin Adventure Sports / DCT
(2018-)

Artikel Nr.: / Item-no.:

42269510 00 01 schwarz/black

DE VORBEREITUNG
GB PREPARING

Sollte bereits die Gepäckbrücke montiert sein, so müssen die hinteren beiden Schrauben entfernt werden, die beiden Schrauben entfallen.

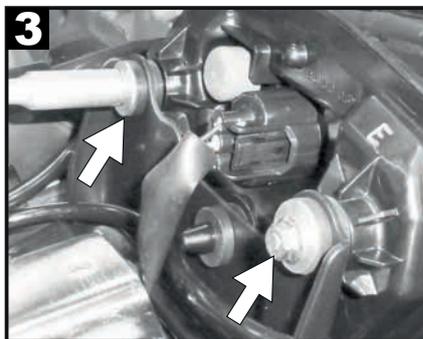
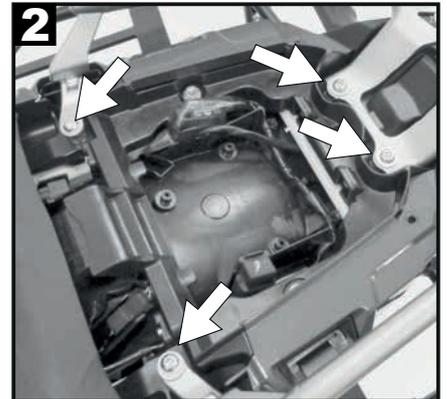
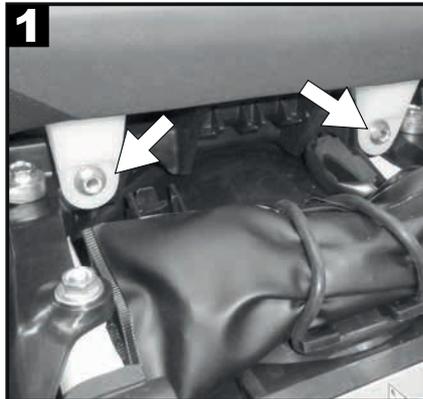
If a rear rack is already installed, the two rear screws must be removed, the two screws are not required.

Die Sitzbank und die Soziussitzbank demontieren. Für die Soziussitzbank die beiden Schrauben im vorderen Bereich lösen (Bild 1). Die Gepäckbrücke entfernen, hierfür die 4 Schrauben lösen (Bild 2).

Das Rücklicht entfernen, hierfür die beiden Muttern und die abgesetzten Distanzen entfernen (Bild 3). Rücklichtstecker trennen.

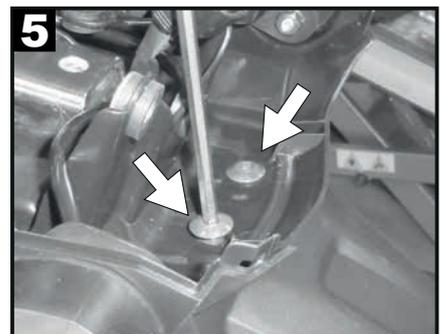
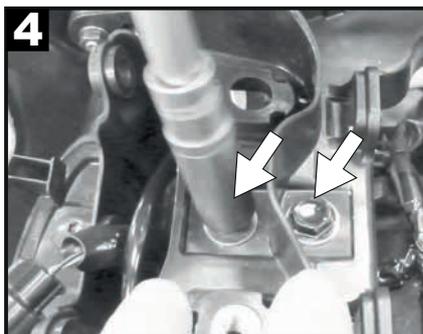
Remove the seat and the passenger seat. Loosen the two screws for the passenger seat in the front (Fig. 1). Remove the 4 original screws (Fig. 2) from the original rack.

Remove the rear light by removing the two nuts and the remote spacers (Fig. 3). Disconnect the rear light plug.



Anschließend die 4 Schrauben der Kennzeichenhalterung entfernen und diese entnehmen. Nun die Schrauben des Befestigungsadapters entfernen, diese entfallen.

Then remove the 4 screws of the license plate holder and remove them. Now remove the screws of the mounting adapter, these are obsolete.



Halteset für Stützstrebe 42109510 00 01 Holder for support strut



HONDA CRF 1000 L Africa Twin Adventure Sports / DCT
(2018-)

Artikel Nr.: / Item-no.:

42269510 00 01 schwarz/black

DE VORBEREITUNG
GB PREPARING

Montage der Sechskantdistanzen:

Die Sechskantdistanzen M8x35 werden zusammen mit der Kennzeichenhalterung verschraubt. Hierzu die Sechskantschrauben M8x25 und U-Scheiben Ø8,4 verwenden (Bild 6).

Die Schrauben mit Schraubensicherungsmittel Loctite 243 mittelfest einsetzen!
Beim Verschrauben die Sechskantdistanzen mit einem Gabelschlüssel SW13 gegenhalten.

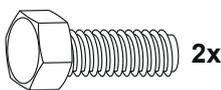
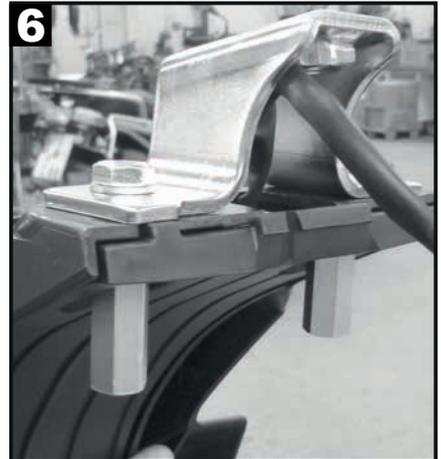
Die Kennzeichenhalterung, das Rücklicht, die Originalbrücke, die Seitenverkleidungen und die Sitzbank wieder in umgekehrter Reihenfolge montieren.
Assembly of the hexagonal spacers:

The hexagonal spacers M8x35 are screwed together with the licence plate holder. Use hexagonal bolts M8x25 and Ø8.4 washers (Fig.6).

Insert the screws with Loctite 243 medium tight threadlocker!

When screwing together, hold the hexagonal distances with an open-ended wrench SW13.

Mount the license plate holder, the rear light, the original bridge, the side panels and the seat in reverse order.



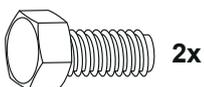
DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS

Montage des Halteadapters hinten:

Dieser wird an die zuvor montierten Sechskantdistanzen angeschraubt. Hierzu die Sechskantschrauben M8x25 und U-Scheiben Ø8,4 verwenden. Die Schrauben mit Schraubensicherungsmittel Loctite 243 mittelfest einsetzen!

Fastening of the rear adapter:

This is screwed to the previously mounted hexagonal spacers. Use hexagonal bolts M8x25 and washers Ø8.4. Insert the screws with Loctite 243 medium tight threadlocker!



1

